

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2985/91 DER KOMMISSION
vom 11. Oktober 1991
zur Festsetzung der Ausfuhrerstattungen im Rindfleischsektor

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates
vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisa-
tion für Rindfleisch ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verord-
nung (EWG) Nr. 1628/91 ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 18,

nach Stellungnahme des Währungsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Gemäß Artikel 18 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68
kann der Unterschied zwischen den Weltmarktpreisen
und den Preisen in der Gemeinschaft für die in Artikel 1
der genannten Verordnung aufgeführten Erzeugnisse
durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen
werden.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 885/68 des Rates ⁽³⁾,
zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr.
427/77 ⁽⁴⁾, sind die Grundregeln für die Gewährung der
Erstattungen bei der Ausfuhr sowie die Kriterien für die
Festsetzung ihrer Beträge aufgestellt worden.

Mit den Verordnungen (EWG) Nr. 32/82 ⁽⁵⁾, zuletzt geän-
dert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3169/87 ⁽⁶⁾, (EWG)
Nr. 1964/82 ⁽⁷⁾, geändert durch die Verordnung (EWG)
Nr. 3169/87, und (EWG) Nr. 2388/84 ⁽⁸⁾, zuletzt geändert
durch die Verordnung (EWG) Nr. 3988/87 ⁽⁹⁾, sind die
Bedingungen für die Gewährung von besonderen Erstat-
tungen bei der Ausfuhr von bestimmten Rindfleischarten
und -konserven festgelegt worden.

Die Anwendung dieser Modalitäten auf die voraussicht-
liche Marktsituation im Rindfleischsektor führt dazu, die
Erstattung wie folgt festzusetzen.

Die augenblickliche Marktlage in der Gemeinschaft und
die insbesondere nach bestimmten Drittländern beste-
henden Absatzmöglichkeiten führen zur Gewährung von
Ausfuhrerstattungen für ausgewachsene männliche Rinder
mit einem Lebendgewicht ab 300 kg und für andere
Rinder mit einem Lebendgewicht ab 250 kg. Die Erfah-
rung der letzten Jahre hat gezeigt, daß es angemessen ist,
lebende reinrassige Zuchtrinder mit einem Gewicht von
mindestens 250 kg bei weiblichen und 300 kg bei männ-
lichen Tieren ebenso zu behandeln wie die anderen

Rinder, sie jedoch bestimmten besonderen Verwaltungs-
formalitäten zu unterziehen.

Es erscheint angebracht, bei der Ausfuhr nach
bestimmten Bestimmungsländern von bestimmtem
frischem oder gekühltem Fleisch, das im Anhang I unter
dem KN-Code 0201 aufgeführt ist, von bestimmtem
gefrorenem Fleisch, das im Anhang I unter dem
KN-Code 0202 aufgeführt ist, von bestimmten Schlacht-
nebenerzeugnissen, die im Anhang I unter dem
KN-Code 0206 aufgeführt sind, sowie von bestimmten
anderen Zubereitungen und Konserven von Fleisch und
Schlachtnebenerzeugnissen, die im Anhang I unter dem
KN-Code 1602 50 10 aufgeführt sind, Ausfuhrerstat-
tungen zu gewähren.

Die Erzeugnisse der bei Erstattungen verwendeten
Erzeugniscodes 0201 20 90 700 und 0202 20 90 100
weisen sehr unterschiedliche Merkmale auf. Daher ist die
Erstattung nur für Teilstücke zu gewähren, bei denen das
Gewicht der Knochen nicht mehr als ein Drittel beträgt.

Bezüglich der entbeinten und einzeln verpackten Teil-
stücke der KN-Codes 0201 30 und 0202 30 sollte für das
Magerfleisch ein Mindestanteil festgelegt werden.

Es sollten außerdem Erstattungen für auch nicht einzeln
verpackte entbeinte Teilstücke, frisch oder gefroren, sowie
für Hackfleisch gewährt werden. Überdies sollte der die
frischen entbeinten Teilstücke betreffende Wortlaut der
Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur klarer
gefaßt werden.

Für Fleisch von Rindern, ohne Knochen, gesalzen und
getrocknet, bestehen traditionelle Handelsströme nach
der Schweiz. Um diesen Handel in dem notwendigen
Umfang aufrechtzuerhalten, empfiehlt es sich, die Erstat-
tung auf einen Betrag festzusetzen, der den Unterschied
zwischen den Preisen auf dem schweizerischen Markt und
den Ausfuhrpreisen der Mitgliedstaaten ausgleicht. Für
gesalzenes, getrocknetes und geräuchertes Fleisch
bestehen Ausfuhrmöglichkeiten nach bestimmten Dritt-
ländern Afrikas und des Nahen und Mittleren Ostens.
Dieser Lage sollte Rechnung getragen und eine Erstattung
festgesetzt werden.

Für einige andere im Anhang I unter dem KN-Code
1602 50 90 aufgeführte Angebotsformen und Konserven
von Fleisch und Schlachtnebenerzeugnissen kann die
Teilnahme der Gemeinschaft am internationalen Handel
durch Gewährung einer Erstattung aufrechterhalten
werden, deren Betrag unter Berücksichtigung der bisher
den Exporteuren gewährten Erstattung ermittelt wird.

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 150 vom 15. 6. 1991, S. 16.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 156 vom 4. 7. 1968, S. 2.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 4 vom 8. 1. 1982, S. 11.

⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 301 vom 24. 10. 1987, S. 21.

⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 212 vom 21. 7. 1982, S. 48.

⁽⁸⁾ ABl. Nr. L 221 vom 18. 8. 1984, S. 28.

⁽⁹⁾ ABl. Nr. L 376 vom 31. 12. 1987, S. 31.

Für die übrigen Erzeugnisse des Rindfleischsektors ist es wegen der schwachen Beteiligung der Gemeinschaft am Welthandel unangebracht, eine Erstattung freizusetzen.

Um ein normales Funktionieren der Erstattungsregelung zu ermöglichen, ist bei der Berechnung der Erstattungen folgendes zugrunde zu legen:

- für Währungen, die untereinander zu jedem Zeitpunkt innerhalb einer maximalen Abweichung in Höhe von 2,25 v. H. gehalten werden, ein Umrechnungskurs, der sich auf den Leitkurs dieser Währungen stützt, multipliziert mit dem Berichtigungskoeffizienten gemäß Artikel 3 Absatz 1 letzter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 1676/85 des Rates⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2205/90⁽²⁾,
- für die übrigen Währungen ein Umrechnungskurs, der sich auf den Durchschnitt der im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften*, Reihe C, in einem bestimmten Zeitraum veröffentlichten Ecu-Umrechnungskurse stützt und auf den der im vorausgehenden Gedankenstrich genannte Koeffizient angewandt wird.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 3846/87 der Kommission⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2273/91⁽⁴⁾, ist eine Nomenklatur der landwirtschaftlichen Erzeugnisse für Ausfuhrerstattungen erstellt worden.

Um die Ausfuhrzollförmlichkeiten für die Wirtschaftsbeitrügten zu vereinfachen, ist es angezeigt, die Erstattungsbeträge für sämtliches gefrorenes Fleisch denen anzugleichen, die für frisches oder gekühltes Fleisch, ausgenommen Fleisch von ausgewachsenen männlichen Rindern, gewährt werden, wobei von dieser Erstattung bestimmtes gefrorenes Rindfleisch ausgeschlossen ist, das sich im Besitz der Interventionsstellen befindet und zur

Ausfuhr im Rahmen der Kommissionsverordnungen (EWG) Nr. 243/90⁽⁵⁾ und (EWG) Nr. 676/90⁽⁶⁾ bestimmt ist.

In bestimmten Fällen ist es erfahrungsgemäß schwierig, die Menge anderen Fleisches von der Menge des Fleisches zu unterscheiden, das in den Zubereitungen und Konserven des KN-Codes 1602 50 enthalten ist und ausschließlich vom Rind stammt. Die aus Rindfleisch hergestellten Fleischerzeugnisse sind deshalb getrennt anzuführen, während für Mischungen von Fleisch oder Nebenerzeugnissen eine neue Position einzurichten ist. Zur Verstärkung der Kontrolle der anderen Erzeugnisse als Mischungen aus Fleisch und Schlachtnebenerzeugnissen sollte vorgesehen werden, daß für bestimmte dieser Erzeugnisse eine Erstattung nur im Fall der Herstellung gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 565/80 des Rates vom 4. März 1980 über die Vorauszahlung von Ausfuhrerstattungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse⁽⁷⁾, in der Fassung der Verordnung (EWG) Nr. 2026/83⁽⁸⁾, gewährt werden darf.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Das Verzeichnis der Erzeugnisse, bei deren Ausfuhr die in Artikel 18 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 genannte Erstattung gewährt wird, und die Höhe dieser Erstattung werden im Anhang festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 15. Oktober 1991 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 11. Oktober 1991

Für die Kommission

Ray MAC SHARRY

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 1.
⁽²⁾ ABl. Nr. L 201 vom 31. 7. 1990, S. 9.
⁽³⁾ ABl. Nr. L 366 vom 24. 12. 1987, S. 1.
⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 208 vom 30. 7. 1991, S. 38.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 27 vom 31. 1. 1990, S. 8.
⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 75 vom 21. 3. 1990, S. 8.
⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 62 vom 7. 3. 1980, S. 5.
⁽⁸⁾ ABl. Nr. L 199 vom 22. 7. 1983, S. 12.

ANHANG

<i>(ECU/100 kg)</i>		
Erzeugniscode	Bestimmung (?)	Erstattungsbetrag (°)
		— Lebendgewicht —
0102 10 00 190	01	96,00
0102 10 00 390	01	96,00
0102 90 31 900	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 33 900	02	85,50
	03	55,50
	04	25,50
0102 90 35 900	02	101,50
	03	73,00
	04	34,50
0102 90 37 900	02	101,50
	03	73,00
	04	34,50
		— Nettogewicht —
0201 10 10 100	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0201 10 10 900	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00
0201 10 90 110 (°)	02	124,50
	03	85,00
	04	42,50
0201 10 90 190	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0201 10 90 910 (°)	02	171,50
	03	115,00
	04	57,50
0201 10 90 990	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00
0201 20 21 000	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00

Erzeugniscode	Bestimmung (1)	<i>(ECU/100 kg)</i>	
		Erstattungsbetrag (2)	
		— Nettogewicht —	
0201 20 29 100 (1)	02	171,50	
	03	115,00	
	04	57,50	
0201 20 29 900	02	126,50	
	03	88,00	
	04	44,00	
0201 20 31 000	02	92,00	
	03	65,00	
	04	32,50	
0201 20 39 100 (1)	02	124,50	
	03	85,00	
	04	42,50	
0201 20 39 900	02	92,00	
	03	65,00	
	04	32,50	
0201 20 51 100	02	161,00	
	03	110,50	
	04	56,00	
0201 20 51 900	02	92,00	
	03	65,00	
	04	32,50	
0201 20 59 110 (1)	02	218,50	
	03	146,00	
	04	73,00	
0201 20 59 190	02	161,00	
	03	110,50	
	04	56,00	
0201 20 59 910 (1)	02	124,50	
	03	85,00	
	04	42,50	
0201 20 59 990	02	92,00	
	03	65,00	
	04	32,50	
0201 20 90 700	02	92,00	
	03	65,00	
	04	32,50	
0201 30 00 050 (4)	05	112,00	
0201 30 00 100 (2)	02	312,00	
	03	208,50	
	04	104,50	
	06	266,50	
0201 30 00 150 (6)	02	165,00	
	03	125,00	
	04	62,50	
	06	144,50	
	07	90,00	
0201 30 00 190 (6)	02	128,00	
	03	84,00	
	04	42,00	
	06	102,50	
	07	90,00	

<i>(ECU/100 kg)</i>		
Erzeugniscode	Bestimmung (?)	Erstattungsbetrag (?)
		— Nettogewicht —
0202 10 00 100	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0202 10 00 900	02	126,50
	03	88,00
	04	44,00
0202 20 10 000	02	126,50 ⁽¹⁰⁾
	03	88,00
	04	44,00
0202 20 30 000	02	92,00 ⁽¹⁰⁾
	03	65,00
	04	32,50
0202 20 50 100	02	161,00 ⁽¹⁰⁾
	03	110,50
	04	56,00
0202 20 50 900	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0202 20 90 100	02	92,00
	03	65,00
	04	32,50
0202 30 90 100 (?)	05	112,00
0202 30 90 400 (?)	02	165,00 ⁽¹⁰⁾
	03	125,00 ⁽¹⁰⁾
	04	62,50 ⁽¹⁰⁾
	06	144,50 ⁽¹⁰⁾
	07	90,00 ⁽¹⁰⁾
0202 30 90 500 (?)	02	128,00
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
	07	90,00
0202 30 90 900	07	90,00
0206 10 95 000	02	128,00
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
0206 29 91 000	02	128,00
	03	84,00
	04	42,00
	06	102,50
0210 20 90 100	08	102,50
	09	60,50
0210 20 90 300	02	128,00
0210 20 90 500 (?)	02	128,00
1602 50 10 120	02	134,50 (?)
	03	108,00 (?)
	04	108,00 (?)
1602 50 10 140	02	119,50 (?)
	03	96,00 (?)
	04	96,00 (?)

(ECU/100 kg)		
Erzeugniscode	Bestimmung (7)	Erstattungsbetrag (9)
		— Nettogewicht —
1602 50 10 160	02	96,00 (9)
	03	77,00 (9)
	04	77,00 (9)
1602 50 10 170	02	63,50 (9)
	03	51,00 (9)
	04	51,00 (9)
1602 50 10 190	02	63,50
	03	51,00
	04	51,00
1602 50 10 240	02	36,00
	03	36,00
	04	36,00
1602 50 10 260	02	26,00
	03	26,00
	04	26,00
1602 50 10 280	02	16,00
	03	16,00
	04	16,00
1602 50 90 120	01	116,00 (9)
1602 50 90 130	01	73,00 (9)
1602 50 90 190	01	36,00
1602 50 90 320	01	103,00 (9)
1602 50 90 330	01	65,00 (9)
1602 50 90 390	01	36,00
1602 50 90 520	01	77,00 (9)
1602 50 90 530	01	48,50 (9)
1602 50 90 590	01	36,00
1602 50 90 610	01	36,00
1602 50 90 620	01	16,00
1602 50 90 700	01	36,00
1602 50 90 800	01	26,00
1602 50 90 900	01	16,00

(1) Die Zuordnung zu dieser Unterposition ist abhängig von der Vorlage der Bescheinigung gemäß dem Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 32/82.

(2) Die Zuordnung zu dieser Unterposition ist abhängig von der Einhaltung der Bedingungen gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1964/82.

(3) Die Erstattung für Rindfleisch in Salzlake wird für das Nettogewicht des Fleisches gewährt, abzüglich des Gewichts der Salzlake.

(4) ABl. Nr. L 336 vom 29. 12. 1979, S. 44.

(5) ABl. Nr. L 221 vom 19. 8. 1984, S. 28.

(6) Der Gehalt an magerem Rindfleisch außer Fett wird mit dem Analyseverfahren gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2429/86 der Kommission bestimmt (ABl. Nr. L 210 vom 1. 8. 1986, S. 39).

(7) Folgende Bestimmungen sind vorgesehen:

01 Drittländer,

02 Drittländer Nordafrikas, des Nahen und Mittleren Ostens, Drittländer West-, Zentral-, Ost- und Südafrikas, ausschließlich Zypern, Botsuana, Kenia, Madagaskar, Swasiland, Simbabwe und Namibia,

03 Drittländer Europas, Kanarische Inseln, Ceuta, Melilla, Zypern, Grönland, Pakistan, Sri Lanka, Burma, Thailand, Vietnam, Indonesien, Philippinen, China, Nordkorea und Hongkong, und die Bestimmungen gemäß Artikel 34 der Verordnung (EWG) Nr. 3665/87 der Kommission (ABl. Nr. L 351 vom 14. 12. 1987, S. 1), ausschließlich Österreich, Schweden, und die Schweiz,

04 Österreich, Schweden und die Schweiz,

05 Vereinigte Staaten von Amerika, nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2973/79 der Kommission (ABl. Nr. L 336 vom 29. 12. 1979, S. 44),

06 Französisch-Polynesien und Neukaledonien,

07 Kanada,

08 Drittländer Nordafrikas, West-, Zentral-, Ost- und Südafrikas, ausschließlich Botsuana, Kenia, Madagaskar Swasiland, Simbabwe und Namibia,

09 die Schweiz.

-
- (⁶) Gemäß Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 885/68 wird bei der Ausfuhr von Erzeugnissen, die aus Drittländern eingeführt und nach Drittländern wiederausgeführt werden, keine Erstattung gewährt.
- (⁷) Die Gewährung der Erstattung setzt die Herstellung gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 565/80 voraus.
- (¹⁰) Ausgenommen im Rahmen der Verordnungen (EWG) Nr. 243/90, (EWG) Nr. 676/90, (EWG) Nr. 1680/90 und (EWG) Nr. 1682/90 gefrorenes Fleisch. Für die im Rahmen der Verordnungen (EWG) Nr. 1680/90 und (EWG) Nr. 1682/90 getätigten Ausfuhren gelten jedoch die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1309/90 angegebenen Ausfuhrerstattungen.
-

NB : Die Drittländer sind diejenigen, die in der Verordnung (EWG) Nr. 91/91 der Kommission (ABl. Nr. L 11 vom 16. 1. 1991, S. 5) bestimmt sind.

Die die Erzeugnisse betreffenden Codes sowie die Verweisungen und Fußnoten sind in der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 3846/87 festgelegt.